

MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	23 Jun 2013	Language	Chinese
Circulation	383,775	Readership	1,091,000
Section	Nation	Color	Black/white
Page No	12	ArticleSize	607 cm <sup>2</sup>
AdValue	RM 12,140	PR Value	RM 36,420



首相：國人消費力提高

【实行最低薪金制和延长退休年龄  
这2项制度，将对全国的雇员有利，  
因为这将能增加他们的公积金，令他  
们的退休生活受到更大的保障。

■纳吉

## 最低薪有助刺激内需

（吉隆坡22日讯）首相拿督斯里纳吉指出，实行最低薪金制为国家经济转型议程带来积极的影响，因为不仅提高雇员的收入，也提高消费者的购买力，进而刺激内需。

他说，实行最低薪金制和延长退休年龄这2项制度，将对全国的雇员有利，因为这将能增加他们的公积金，令他们的退休生活受到更大的保障。

他今日在2013年劳动节集会上致词时说，凡是雇员人数超过6人的私人公司，已于今年1月1日实行最低薪金制，而雇员人数为5人或以下的，则从今年7月1日开始实行。

也是财政部长的他说，长远来说，最低薪金制对国家经济转型带来积极的影

响，令国家经济从劳工为导向转为资本导向，而且也有助于增加熟练工人的人数。

纳吉说，政府考虑到人民的寿命延长的因素，所以于去年8月16日批准了私人界的“2012年最低退休年龄法令”，并于今年7月1日生效。

他说，在此法令下，约有780万名私人界雇员的退休年龄直接延长至60岁，他们的薪资和福利将按服务合约的条件，维持不变。

### 着手检讨2法令

他指出，为了配合“2012年最低退休年龄法令”，政府已经修改“1969年雇员社会保险法令”，把社险的保障年龄从55岁提高至60岁，与此同时，政府正着手检讨“1967年工业关系法令”及“1981年私人界雇员法令”。



纳吉（左二）颁发“杰出人力资源首相大奖”（私人界）给VITROX科技有限公司，由高级副总裁萧国栋（右二）和人力资源／行政经理徐钿芬代表领奖。左是里察烈。

### 維持低失業率

## 反映妥善管理經濟

纳吉指出，我国的失业率受控制在3.1%的低水平，证明政府有能力和妥善管理国家的经济。

他说，这么低的失业率已使我国成为接近“充分就业”（full employment）的国家。

他也说，我国要达到2020年成为高收入先进国的目标，就需要有足够的熟练工人，而改善工人的福利将会是关键因素。政府希望到了2015年，国内有33%熟练工人。

Headline	Minimum Wages Measure Capable To Boost Internal Demand		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	23 Jun 2013	Language	Chinese
Circulation	383,775	Readership	1,091,000
Section	Nation	Color	Black/white
Page No	12	ArticleSize	607 cm <sup>2</sup>
AdValue	RM 12,140	PR Value	RM 36,420

**400 微型公司展延最低薪制**  
**獲准明年才實行**

人力资源部长拿督里察烈指出，至今约有400家“微型公司”，即聘用的雇员人数为5人或以下的公司获准展延至今年12月31日后才实行最低薪金制。

他在新闻发布会上说，其他没有申请展延的“微型公司”，必须从今年7月1日开始实行最低薪金制。

他说，聘用雇员人数达6人或以上的公司，已于今年1月1日实行最低薪金制，尽管有少数这类公司申请展延，但人资部不会给予宽限。

### 雇主多数支持最低薪制

针对部分雇主反对最低薪金制的问题，里察烈说，大多数雇主支持此制度，但有部分雇主希望有更长时间来研究执行的问题。

他指出，国家薪金谘询理事会将于7月25日开会，讨论相关问题。

2013年劳动节集会的主题是“员工是国家转型的催化剂”，约1万2千名来自职工会、雇主公会、政府部门和机构，以及私人界组成约200支队伍与会。

首相拿督斯里纳吉在会上颁发2013年劳动节集会上，颁发12个杰出

人力资源奖，表扬公共和私人界的雇主和雇员。

今年首度增设的最高荣誉“杰出人力资源首相大奖”（私人界）由檳城的VITROX科技有限公司夺得，该公司也同时获得“工业遵守大奖”（中小企业）。

### 2013年勞動節集會頒發的 12個傑出人力資源獎的得主

1. 最佳员工奖（执行人员）  
韩霞依斯迈  
(58岁，Era Edar市场有限公司总经理)
2. 最佳员工奖（非执行人员）  
莫哈末道查非 (56岁，丰隆银行书记)
3. 最佳员工奖（残障人士）  
阿都莱士 (50岁，北大副教授)
4. 最佳一个大马雇主（大公司）  
IRIS 企业
5. 最佳一个大马雇主（政府相关公司）  
Chemical Company of Malaysia Berhad
6. 最佳一个大马雇主（中小型企业）  
Lipta塑胶工业有限公司
7. 最佳全球竞争本土雇主  
IRIS 企业
8. 最佳工业遵守（中小型企业）  
VITROX 科技有限公司
9. 卓越农科工艺雇主  
Hajjah Aminah食品工业有限公司
10. 一个大马和睦职工会（公共领域）  
橡胶小园主发展局高级官员职工会
11. 一个大马和睦职工会（私人领域）  
柔佛港口职工会
12. 杰出人力资源首相大奖（私人界）  
VITROX科技有限公司